

2023年12月20日

アウトライン

本回覧は、eTEU eBL Platform が国際 P&I グループ(以下国際グループ)によって承認されたことをメンバーに通知するものです。

メンバー各位、

電子商取引(ペーパーレス・トレーディング) - eTEU Technologies Ltd.

Bolero International Ltd, E-Title Authority Pte Ltd, Global Share S.A. (edoxOnline platform), WAVE (WAVE Application), ICE Digital Trade Management Limited (formerly essDOCS), CargoX, IQAX Limited (IQAX eBL), Secro Inc. (SECRO), TradeGo PTE. LTD (TradeGo eBL), and eTEU Technologies Ltd (eTEU eBL Platform)

本回覧は、eTEU eBL Platform が国際 P&I グループ(以下国際グループ)によって承認されたことをメンバーに通知するものです。

[回覧 01/23](#)でお知らせした通り、2010年2月まで、すべての国際グループ加盟クラブの約款では、すべての電子商取引システム、すなわちペーパーレス取引システムの使用によって生じた貨物の運送にかかる責任は、紙の船荷証券、すなわち譲渡可能な紙の文書を使用するシステムの下では生じなかったものに関して、てん補対象から除外されていました。

2010年2月20日以降、電子商取引システムの使用によって生じた貨物運送に関する責任は、国際グループが事前に承認したシステムに限り、てん補の対象となっています。これまでに、国際グループは、Bolero International Ltd(具体的には、the Rulebook/Operating procedures September 1999)、E-TITLE、edoxOnline、WAVE、ICE Digital Trade Management Limited(旧 essDOCS)、CargoX、IQAX Limited、Secro、TradeGo eBL を承認しています。そしてこの度、eTEU Technologies Ltd (eTEU eBL Platform)が新たに国際グループ承認システムとして加わることになりました。

eTEU eBL Platform は、世界中の顧客が電子船荷証券および関連する電子船積書類を迅速かつ安全に作成・譲渡することを可能とするウェブ・インターフェースを提供するデジタル・プラットフォームです。eTEU eBL Platform はロンドンを拠点とする eTEU Technologies Ltd が所有しています。このシステムはブロックチェーンのバックエンドと連動し、各電子船荷証券が当事者から当事者へ譲渡される際の有効性を保証します。この電子文書はブロックチェーン上の固有のコードと照合され、改ざんリスクを回避できます。

eTEU eBL Platform の使用および運用に関連する法的文書または利用規約は、2023年9月7日付の eTEU 利用規約です。この文書は国際グループによって確認・承認されています。

国際グループ加盟クラブの約款では、貨物の運送に関するその他のてん補除外規定は、承認済みのすべての電子商取引システムに対して、紙の船荷証券と同様に適用されます。これら免責事項の中には、運送契約で定めた港または場所以外での貨物の荷揚げ、先日付または後日付の電子文書/記録の発行/作成、譲渡可能な電子文書/記録の提示なしでの積荷の引き渡しが含まれており、承認された電子商取引システムを使用した場合であっても、当該システムの規則に従わない積荷の引き渡しによって生じた責任なども、てん補から除外されます。

国際グループとしましては、電子商取引システムを使用しているメンバーの皆様に、システムの運用に関する法的、実務的な利点や問題点について、当クラブにお知らせいただくと、これらシステムを監視するうえで役立つことと存じます。

国際グループのすべてのクラブは同様の回覧を発行しています。

UK P&I クラブ 日本支店 訳